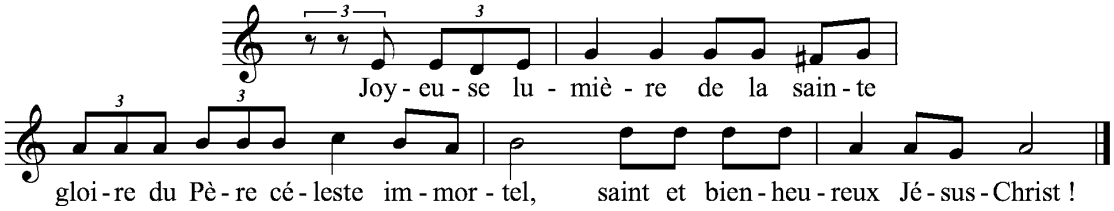
Cathédrale Notre-Dame de Paris

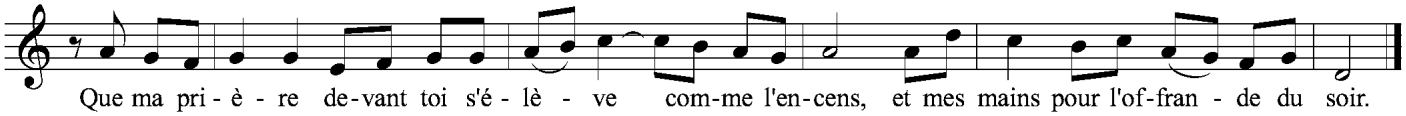
Vêpres des Défunts

Lucernaire

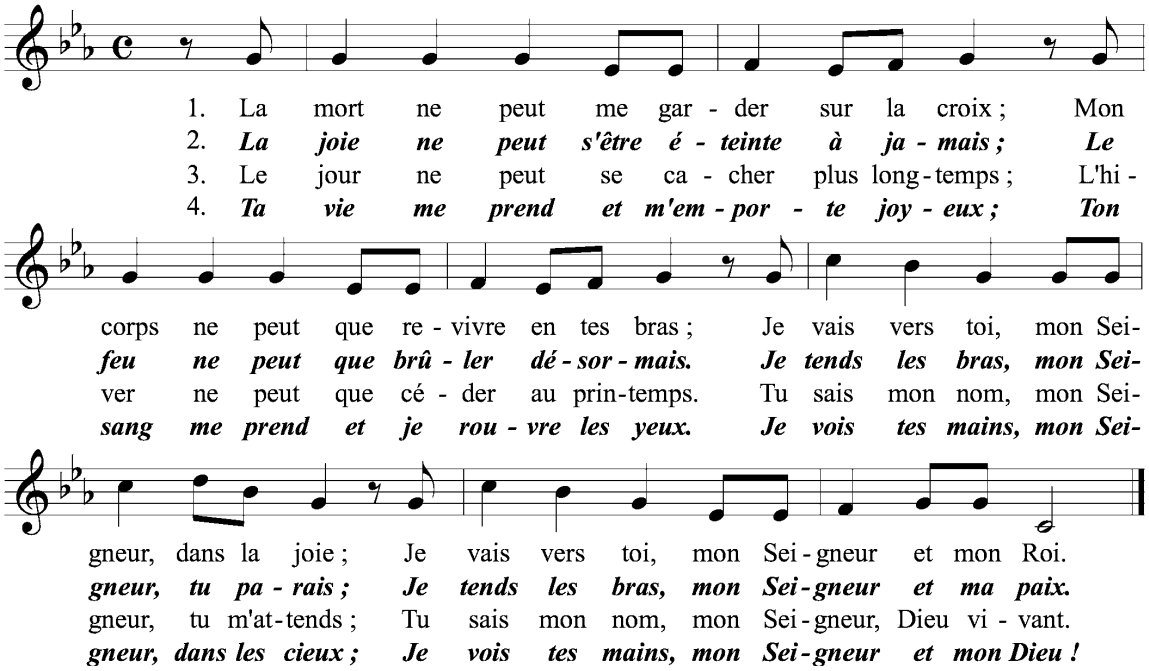


Invitatoire

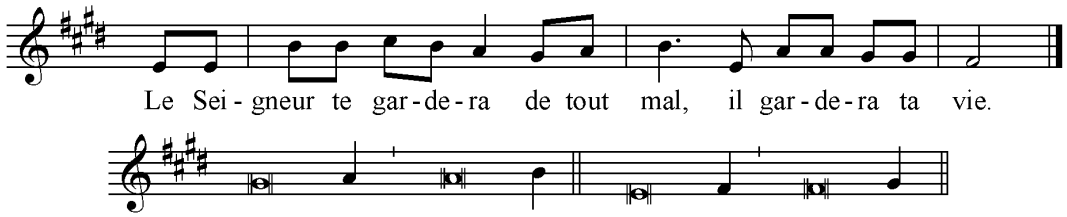
Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !



Hymne

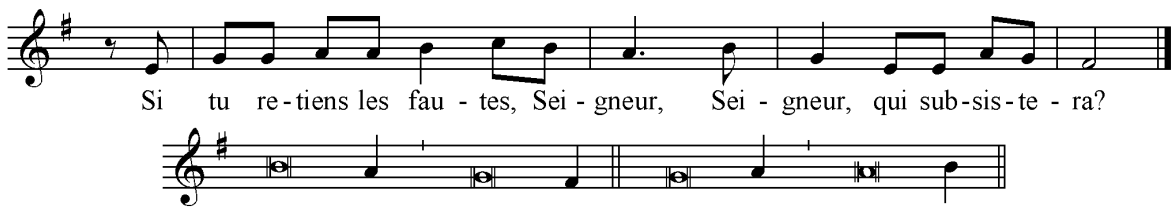


Psaume 120



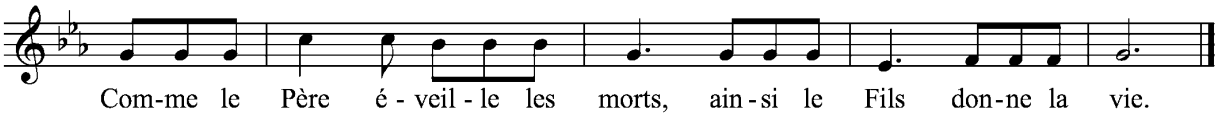
Je lève les yeux vers les montagnes :
d'où le secours me viendra-t-il ?
Le secours me viendra du Seigneur
qui a fait le ciel et la terre.
Qu'il empêche ton pied de glisser,
qu'il ne dorme pas, ton gardien.
Non, il ne dort pas, ne sommeille pas,
le gardien d'Israël.
Le Seigneur, ton gardien, le Seigneur, ton ombrage,
se tient près de toi.
Le soleil pendant le jour ne pourra te frapper,
ni la lune durant la nuit.
Le Seigneur te gardera de tout mal,
il gardera ta vie.
Le Seigneur te gardera, au départ et au retour,
maintenant, à jamais.
Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.
Le Seigneur te gardera…

PSAUME 120



Des profondeurs je crie vers toi, Seigneur,
Seigneur, écoute mon appel !
Que ton oreille se fasse attentive
au cri de ma prière !
Si tu retiens les fautes, Seigneur,
Seigneur, qui subsistera ?
Mais près de toi se trouve le pardon
pour que l'homme te craigne.
J'espère le Seigneur de toute mon âme ;
je l'espère, et j'attends sa parole.
Mon âme attend le Seigneur
plus qu'un veilleur ne guette l'aurore.
Plus qu'un veilleur ne guette l'aurore,
attends le Seigneur, Israël.
Oui, près du Seigneur est l'amour ;
près de lui abonde le rachat.
C'est lui qui rachètera Israël
de toutes ses fautes.
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.

CANTIQUE DES PHILIPPIENS *(Ph. 2)*



1. Le Christ Jésus, ayant la condition de Dieu, ne retint pas jalousement le rang qui l'égalait à Dieu. Mais il s'est anéanti, prenant la condition de serviteur.

2. Devenu semblable aux hommes, reconnu homme à son aspect, il s'est abaissé, devenant obéissant jusqu'à la mort, et la mort de la croix.

3. C'est pourquoi Dieu l'a exalté : il l'a doté du Nom qui est au-dessus de tout nom,
afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse au ciel, sur terre et aux enfers,
et que toute langue proclame : "Jésus Christ est Seigneur" à la gloire de Dieu le Père.

MAGNIFICAT du 8ème ton

Magníficat ánima méa Dóminum,	*Mon âme exalte le Seigneur,*
Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.	*Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !*
Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,	*Il s'est penché sur son humble servante ;*
ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.	*désormais tous les âges me diront bienheureuse.*
Quia fécit míhi mágna qui pótens est :	*Le Puissant fit pour moi des merveilles :*
et sánctum nómen éjus.	*Saint est son nom !*
Et misericórdia éjus a progénie in progénies timéntibus éum.	*Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.*
Fécit poténtiam in bráchio súo :	*Déployant la force de son bras,*
dispérsit supérbos ménte córdis súi.	*il disperse les superbes.*
Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.	*Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.*
Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.	*Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.*
Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.	*Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,*
Sicut locútus est ad pátres nóstros,	*De la promesse faite à nos pères,*
Abraham et sémini éjus in saécula.	*en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.*
Glória Pátri et Fílio et Spirítui Sáncto,	*Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,*
Sicut érat in princípio, et nunc, et sémper,	*Maintenant et à jamais,*
et in saécula sæculórum. Amen.	*dans les siècles des siècles. Amen.*